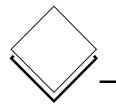


User's Manual

7000969003 N7

This description matches the current EPROM release, Version G., and the M-Bus protocol as per Version 4.8 of the M-Bus user group description.





2



Table of contents

1	Purpos	se of this document	7	
2	M-Bus t	technology in general	9	
	2.1 Hi	listorical overview of development	9	
	2.2 Ty	ypical applications	9	
	2.3 Sp	pecial features	10	
	2.4 Be	enefits and drawbacks of M-Bus technology	11	
	2.5 St	tandardisation	11	
	2.6 Br	rief description		
	2.6.1			
	2.6.2	2 Protocol description	13	
3	nova23	30 and M-Bus	15	
		enefits of the system		
	3.2 Sy	ystem concept	16	
		ntegration in the EY3600 System		
	3.3.1			
	3.3.2			
	3.3.3			
	3.3.4			
	3.3.5			
	3.3.6			
-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
•		5		
3.3.6.3 Diagnosis menu		7 Points to note for design engineering		
		tep-by-step instructions		
	3.4.1			
	3.4.2			
	3.4.3	5		
	3.4.4	0		
	3.4.5	5		
4	Annexe	e	27	
	4.1 M	Ienu structure of the monitor program	27	
		connection drawing		
-		ibliography and links		
		Recommended equipment		
	4.4.1			
	4.4.2	2 Auxiliary programs	30	
	4.5 Pc	ositive list of checked meters and relevant documentation references	31	
	4.6 Sp	pecific features of individual devices	32	
4.6.1 M-Bus masters				

0

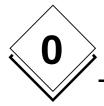




Table of contents

	4.6.2	Content of the data telegram	32
	4.6.3	Battery-powered meters	33
	4.6.4	ABB/SVM F2	33
	4.6.5	Aquametro Calec MB, Amtron-Nx, Saphir-N and AMBUS IS	33
	4.6.6	Aquametro AMBUS IS	33
	4.6.7	Siemens Ultraheat 2WR4 and 2WR5	33
	4.6.8	Viterra Sensonic	33
	4.7 R	eference projects	34
	4.8 W	ho to contact	34
5	Index		35
	5.1 In	dex	35



Table of contents

List of icons and symbols

Keyboard operation

Wait

Diskette



×****

 $\overline{\mathbb{A}}$

Mouse operation

Single mouse click with left button

Single mouse click with right button

Double mouse click with left button

Double mouse click with right button









 $\left(\right)$







Table of contents

Trademarks

Designer
Micrografx Designer
Media Manager
Windows
Microsoft Office 97 Professional
MS Office
Microsoft Access 97
Microsoft Office 2000
Microsoft Word
Acrobat Reader
Pentium

Trademark of Micrografx, Inc. Trademark of Micrografx, Inc. Trademark of Micrografx, Inc. Trademark of Microsoft Corporation Adobe Systems Incorporated Trademark of Intel Corporation



Purpose of this document



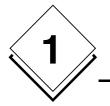
1 Purpose of this document



The first section of this document is intended to provide an overview of M-Bus technology, the areas in which it is used and the ways M-Bus devices are connected to the EY3600 system.

This is followed by the second section, with the instructions for design engineering and commissioning the M-Bus-specific functions.

nova230 is largely identical with nova210. For this reason, please refer to the documentation for the nova210 for a description of the AS functionality in general terms.





Purpose of this document



M-Bus technology in general



2 M-Bus technology in general



2.1 Historical overview of development

M-Bus stands for Meter Bus, and it was originally developed by the University of Paderborn, Texas Instruments and Techem AG, as a way of reading consumption meters at low cost.

It is standardised, and most meter manufacturers offer M-Bus meters.

As time has gone on, meter performance levels have continued to rise. Whereas earlier meters were just about able to transmit the meter reading, present-day models offer a wide range of process data such as power, flow, and temperature, etc.

This opens up the possibility of integrating the meters into a management system via the M-Bus.

2.2 Typical applications



The following applications are available for meters with an M-Bus interface:

- **Consumption cost charging**: meter data are solely used for billing tenants or lessees; the meter data on specific billing dates are the only points of interest; typically, reading takes place once a month.
- Visualisation and evaluation of consumption data: the consumption data are forwarded to a visualisation system. The historical data allow an analysis of energy consumption, so that it can be optimised. In principle, it is also possible to record load profiles for charging special tariffs. Special tariff devices which enable calibration are required for this purpose under certain circumstances, as stipulated by national legislation.
- **Building automation:** the meters are used as field sensors. Measured values such as power and forward or return flow temperature are used to control the heating installation or for load management purposes.
- Pipe network monitoring for district heating supply.

The M-Bus has been particularly successful in areas where it delivers added-value as compared with cheaper competing technologies such as manual reading, self-reading and radio transmission.

This is especially true in situations:

- when readings are required more often than these other technologies would allow
- when more data are needed
- when the data are to be processed online





M-Bus technology in general

The M-Bus is mainly used in building technology, and more particularly in the area of heat quantity measurement; however, meters are available for virtually all types of media. At least in terms of billing based on consumption, the M-Bus has not yet properly managed to establish its position in the supply industry. Although many energy suppliers are running M-Bus pilot projects, they are adopting a "wait-and-see" attitude because competing technologies such as Powerline Carrier, radio reading, GSM and reading via television cables are developing at such a breathtaking pace. The IEC 1107 interface (ZVEI-interface) has also established its position, particularly in the electricity industry.

2.3 Special features



The historical development of the M-Bus gave rise to the following requirements:

- **cheap hardware in the meter:** the requirements imposed on the meter by hardware and software are low; to economise on memory and processor capacity, the intelligence is transferred from the meter to the master.
- **suitability for battery-powered devices:** data transmission should not reduce the battery lifetime. To achieve this:
 - the whole meter is supplied via the bus, or
 - the data interface is supplied from the bus, or
 - power is used sparingly, or
 - bus accesses are restricted
- **cheap, straightforward cabling:** the meters can be wired with normal 2-conductor cables. Distances of several kilometres can be bridged, and the bus topology can be adapted to the local circumstances. For short distances or small numbers of meters, standard telephone cable is adequate. The master provides each meter with power of 1.5 mA via the bus, and this can be used to supply the meter.
- **acceptable data security:** understandably, customers and suppliers consider that correct billing is very important; even so, the security requirements are lower than those for other automation systems. To guarantee secure transmission in spite of simple cabling, low transmission rates are used (2400 or 300 baud as a general rule) together with efficient fault detection.
- **low realtime requirements**: logically, the low transmission rates and the fault detection facility have an influence on the reading speed. The reading cycle can take several minutes, especially for large networks.
- **master-slave architecture**: the M-Bus was originally designed to read meters on a centralised basis, for example with the use of a reading service. This is why one network must only ever contain one master which controls communication as a whole. Meters cannot signal (or "report") to the master spontaneously (in cases of raster threshold or limit value violations, for example).
- **independent of specific manufacturers:** because energy suppliers do not wish to be tied to one meter manufacturer or system supplier, the bus should be standard-ised and it should be supported by as many manufacturers as possible.



M-Bus technology in general



2.4 Benefits and drawbacks of M-Bus technology

2.5 Standardisation

The M-Bus is standardised in **EN 1434-3**. EN 1434 refers to **IEC 870-5** for the definition of the link layer. "**M-Bus: A Documentation**" by the M-Bus User Group also represents the de facto standard which is followed by most manufacturers (this can be downloaded at WWW.M-Bus.COM).

These standards and directives define **how** communication between master and slave functions, and **how** the values are represented.

These documents do not define which data are transmitted.

In other words, the data scope may vary from meter to meter.

The German District Heating Working Group [Arbeitsgemeinschaft Fernwärme, (AGFW)] has also published a guideline on using heat meters in control engineering (this can be downloaded at WWW.M-Bus.COM)

2.6 Brief description

2.6.1 Hardware characteristics



The M-Bus uses a normal **unshielded two-wire line** to transmit data. To enable simple wiring and to exclude faults, the M-Bus is independent of polarity; this means that the meters can be connected to the bus without taking account of polarity. The data are transmitted from the master to the slaves by modulating the bus voltage. When transmission is from **one** slave to the master, the slave modulates the current.

	Master->Slave	Slave->Master
Mark	24 36 V	0 1.5 mA
Space	Reduction by 12 V	Increase by 11 20 mA

Recognition of the Mark and Space statuses does not depend on the absolute voltage or the absolute current, but on the change.

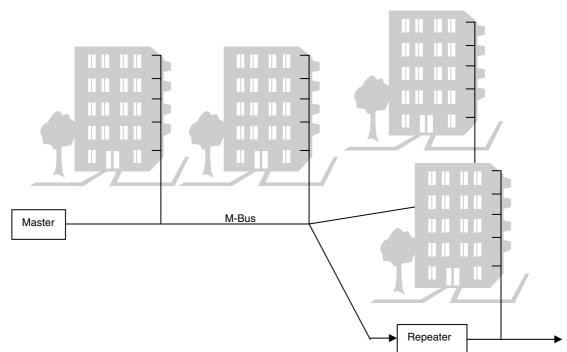
This means that the voltage drop along the line and the quiescent current of the connected meters do not have any influence.

This design makes it possible to connect and supply up to 250 meters.





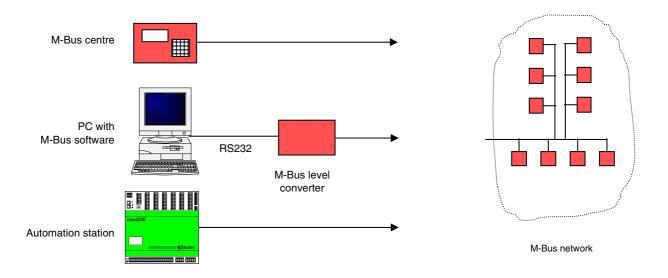
M-Bus technology in general



Depending on the line cross-section and the number of meters connected, the bus can bridge distances of **up to 1 km**; under certain conditions, distances of several kilometres are possible.

It is easy to adapt the bus topology to the local circumstances: repeaters can be used to extend the bus (more meters, longer distances).

The master can consist either of an intelligent M-Bus centre, a PC with suitable software and level converters, or an automation station with an M-Bus interface.





M-Bus technology in general



2.6.2 Protocol description

Work with nova230 does not require a precise knowledge of the M-Bus protocol; it is sufficient to be familiar with the content of the telegram from the meters that are being used. However, it is helpful to know the basics of M-Bus communication in order to have a better understanding of the meter manufacturers' protocol descriptions.



M-Bus communication is controlled by a **Master**. The **slaves** are only allowed to send data on request. Consequently, spontaneous meter signals are impossible.

The M-Bus protocol allows two addressing modes: **primary and secondary addressing**. With **secondary addressing** the meter is identified using the fabrication number and the manufacturer's code.

With **primary addressing**, a bus address is assigned to each meter within an M-Bus network.

As a general rule, the meters are delivered with primary address 0, and this should be set to a value between 1 and 250 during the configuration procedure. For networks with more than 250 meters, it is only possible to use secondary addressing.

Address 254 can be used if there is a point-to-point connection (i.e. if only one single slave is connected). Each connected meter "thinks" that it is being addressed, regardless of its address.

Address 255 can be used to send broadcast commands: all the connected meters "think" that they are being addressed but they are not allowed to send any data back. Typically, broadcast commands are used to set the time, the billing date or the baud rate simultaneously on all meters.

The M-Bus uses asynchronous serial data transmission with 1 start bit, 8 data bits, even parity and one stop bit. These eleven bits must be transmitted 1:1 throughout the entire transmission chain. For example, if modems are installed in the section, they must be suitable for 11-bit transmission.

The most commonly used transmission rate is **2400 baud**, but older battery meters in particular are sometimes set to 300 baud. Most meters support transmission speeds of 300, 2400 and 9600 baud, although most manufacturers advise against 9600 baud on larger networks.

The M-Bus protocol only defines a very small number of commands:

- Request User Data 1: the master requests the slave's alarm register
- **Request User Data 2**: the master requests the meter data
- Send User Data: the master sends data to the slave
- **SND_NKE**: the master requests an acknowledge signal from the slave (this is used for automatic meter searching or to synchronise communication)

The slave responds to these commands with the desired data, or else not at all (for example, if the data have not been understood correctly). A slave may never signal without being requested to do so.

13





M-Bus technology in general

The slave can use two data formats for the response:

- the fixed data structure is used to transmit precisely two meter readings. The values are coded in binary or BCD format.
- the variable data structure is much more powerful: it can be used to transmit an unspecified number of values. These may be instantaneous values such as temperature or power, as well as meter readings.

It is left up to the slave to choose which data it will use to reply. The standard telegram usually contains the most important meter data, but as a general rule, the data can also be selected on a customer-specific basis.



The fixed data structure is only used rarely nowadays, and the M-Bus user group advises against using it.

How the variable data structure is built up

A variable data structure telegram consists of these components:

- a header; this contains items such as the address, the telegram length, the device identification and the number of bus accesses.
- an unspecified number of datasets which, in turn, comprise:
 - a Data Information Field, DIF; the DIF shows what the value means (examples: "forward flow temperature", "return flow temperature" or "power")
 - possibly one or more extensions of the DIF (DIFE) if one byte is not sufficient
 - a Value Information Field; the VIF indicates the physical units and the resolution
 - possibly one or more extensions of the VIF (VIFE) if one byte is not sufficient
 - the value itself
- the checksum of the data in the telegram, and a stop character

The total length of the telegram may be 252 bytes. If this is not long enough, several telegrams can be chained (multi-telegram response).



nova230 and M-Bus



3 nova230 and M-Bus

3.1 Benefits of the system

Using the M-Bus to connect the meters has the following benefits as compared with meter pulse transmission:

- even low-price meters offer numerous additional items of information such as power, maxima, temperatures, etc...
- one bus line replaces a large number of pulse lines (and possibly analogue lines); the cabling expenses are cut and fewer inputs are assigned on the AS
- interruptions of pulse transmission or AS operation do not give rise to metering faults because the meter readings that are stored in the meter can always be transmitted

As compared with readings via an M-Bus master or a PC with M-Bus software, a direct connection between the meters and the nova230 automation station offers these benefits:

- very compact solution for combined metering and control applications
- process variables recorded by the meters, such as temperature, power or flow rate, can be used for control purposes
- the meter data can be forwarded to other AS's in the network
- the nova230 can independently record historic data such as load profiles or monthly values with no need for an extra PC to be online
- very high reliability, especially compared with PC based solutions





nova230 and M-Bus

3.2 System concept



The EY3600 automation station, nova230, has been developed to connect M-Bus meters to the EY3600 system.

It is based on the EY3600 AS nova210, which has an M-Bus interface in addition to the normal inputs and outputs and the AS functionality.

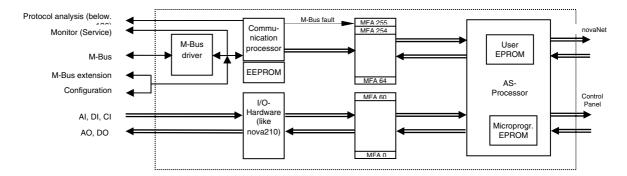
The AS reads the meters at periodic intervals, making the data available via soft addresses. The AS cannot send any values to the meter (in general, this is not usual for meters).

The reading frequency for each meter depends primarily on the number of meters connected.

To configure the M-Bus communication, the station can be set to test mode with the help of a jumper.

In this mode, a monitor program runs on the station; this can be operated via a serial connection, using the PC's terminal program (such as HyperTerminal).

The nova230 is only designed to read the meters, not to parameterise them.



The nova230 has the following EPROMS:

- Microprogram, EPROM-number 0501133.001: contains the station firmware
- User EPROM (optional): the "FBD-Layout" of the station can be stored here
- Protocol EPROM, EPROM number 501129.001: contains the program for the communication processor; the M-Bus protocol is stored here, so to speak
- M-Bus configuration EEPROM: contains the M-Bus datapoint list and the M-Bus configuration data

nova230 and M-Bus

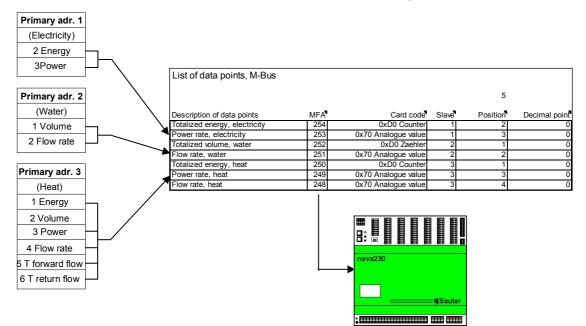


3.3 Integration in the EY3600 System

3.3.1 Datapoint list

The datapoint list specifies which meter value is stored at which MFA. The meters are addressed via their **primary address**. Within the response telegram of a meter, the desired values are selected using the **position**. The content and sequence of the telegram must be obtained by asking the meter manufacturer.

CASE FBD can be used to read the meter values via a soft input module. A total of 191 soft addresses for M-Bus transfers are available in the range from 254 to 64.



The datapoint list can be generated on paper, or with Excel (e.g. using MBusPara230.XLS), so that it can then be entered into the nova230 with the monitor program. With EPROM versions from Release G onwards (Communication EPROM 0501129.001 Rel. G), the datapoint list can even be transferred directly into the nova230 using MBusPara230.XLS.



nova230 and M-Bus

The following values must be entered when the AS is being parameterised:

- datapoint description: freely available description field; not stored in the nova230
- MFA: address at which the value is entered in the nova230
- card code, valid values:
 - 0xD0 for meter readings (such as volume, energy, service hours)
 - 0x70 for analogue values (such as temperature, power, flow rate)
- slave: primary meter address
- **position:** position of the desired value within the response telegram
- **first/following telegram:** for meters with multi-telegram response, this indicates whether the value is located in the first or second response telegram
- **init-telegram:** on meters with multi-telegram response, this forces transmission of the first telegram
- **decimal point:** to shift the decimal point (this can be useful if the value range for the value that is read exceeds the value range of the AS)

3.3.2 Address area



MFA's 254 to 64 are available for the meter data. This means that there are 191 MFA's available for meter values.

Starting at 254, the addresses must be assigned in descending order.

To enable meter readings, each meter must have a unique **primary address** in the range 1...250. This must be set in advance by the meter manufacturer or with the use of a suitable tool.

3.3.3 Connectable meters (electrical)



A maximum of 50 meters can be connected directly to the nova230.

If more meters are to be connected, an M-Bus level converter can be connected via the RS232 interface.

The M-Bus level converters from Aquametro and Padmess can be connected to the nova230 using a serial modem cable (DB9 plug to DB9 socket)

AS side (DB9 socket)		Repeater side (DB9 plug)
2 RXD	\downarrow	2 TXD
3 TXD	\Rightarrow	3 RXD
5 GND	\Leftrightarrow	5 GND



nova230 and M-Bus

3.3.4 Time behaviour



At 2400 baud, it takes approx. 1.5 seconds to interrogate one single meter. This is independent of communication speed and telegram length. If several values are requested from one meter, the meter is only read once.

If a meter does not respond, two more attempts are made to read it (corresponding to approx. 6 sec with 2000 ms telegram waiting time), before the next MFA (!) is read. In other words, if four MFA's are assigned to one meter, there is a time delay of 4×6 sec if the meter cannot be read.

3.3.5 Fault detection

MFA 255 is reserved for alarm signals (card code 0x10).



Bit 0 of MFA 255 signals that communication has failed between nova230 and a meter. It is reset as soon as a meter has been read successfully. The historical data from MFA 255 can be used for subsequent analysis of communication. There are also two **LED**'s to signal status:

- "Cycle": while the AS is being initialised, this is continuously lit; in normal operation, it flashes while communication is in progress
- "Fault": continuously lit LED signals an initialisation fault; flashing in normal operation signals a transmission fault

3.3.6 Diagnosis

3.3.6.1 Monitoring via the service interface



You can monitor M-Bus communication via the service interface, using a PC.

The bus communication is outputted 1:1 at the service interface. A hex terminal can be used to display the M-Bus telegrams for analysis. However, they have to be interpreted manually.

The cable is identical with the parameterisation cable for the 2400-substations.

Assignment:

AS side		PC side
Service interface		COM port
(DIN plug, 5-pin, 180°)		(DB9 socket)
2 GND	\Leftrightarrow	5 GND
5 TXD	\Rightarrow	2 RXD
3 RXD	\downarrow	3 TXD

Communication settings:

As for M-Bus communication

(i.e. usually 2400 baud, 8 data bits, 1 stop bit, parity even)







nova230 and M-Bus

3.3.6.2 Monitoring via terminal 126

If the jumper is set to "Test", communication is also logged at terminal 126. Unlike the service interface, the data are decoded in this case .

Connection via terminal 126:

AS side (terminal)		PC side (DB9 plug)
		1
126 Δ	\Rightarrow	2 RXD
		3 TXD
		4
	\Leftrightarrow	5 GND
		6
		7
		8
		9

Communication settings:

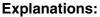
8 data bits, 1 stop bit, no parity, 9600 baud

Example of output:

Abfrage:Slave 3 TX->107B037E16 Abfrage:Slave 3 TX->107B037E16 Abfrage:Slave 3 TX->107B037E16 Abfrage:Slave 1 TX->107B017C16 RX<-686C6C6808017216997003B4058004BD10FFFF04071000000004150D000000426CFEF6440 700 00000082016C1F0C84010710000000322D20100052E0000000053E0000000055B0F4A0 243555B FEFFFF7F055FC657CF41555FFEFFFF7F05632CBED0425563FFFFFF7F046D200B29023F16 Datenpunkt Nr1 nicht gefunden Slave=1 Zaehler=2 MFA=254 Wert= 1.30 32 Bit Int Slave=1 Zaehler=3 MFA=253 Wert=63230.00 16 Bit Int Datenpunkt Nr4 nicht gefunden



nova230 and M-Bus



- 1. The meter with primary address 3 is interrogated. The enquiry is first shown in plain text and then as an M-Bus command (TX-> followed by a hexadecimal character string). The meter does not respond, so the enquiry is repeated twice.
- 2. The meter with primary address 1 is interrogated; the response telegram is outputted in hexadecimal form first.

Then the content of the response is shown in plain text:

the first and fourth values of the response telegram are not included in the datapoint list (=are not used);

the second and fourth values are shown.

3.3.6.3 Diagnosis menu

i

The diagnosis menu is intended for examining the AS in the laboratory.

3.3.7 Points to note for design engineering

- Obtain the current protocol description from the manufacturer, or confirm that the available version is up to date
- Suitability of meters:
 - does the telegram contain the desired data?
 - with a multi-telegram response: do the first two response telegrams contain the data?
 - are the meters suitable for continuous reading operation? (Be careful with battery-powered meters!)
 - can all the meters be read with a common baud rate?
 - pay attention to national calibration regulations: if the meters are used for billing purposes, they must usually be approved in the country concerned
- Configuring the meters: under certain circumstances, the baud rate, primary address and content of the data telegram must be specified when ordering them, or at the latest when the meters are commissioned
- Pay attention to the units of measurement in the telegram: identical variables are sometimes shown with different units on the meters, even when the meters are from the same manufacturer (e.g. °C ↔ K or kWh ↔ MWh ↔ GJ)
- Reading cycle: especially when a large number of meters have to be read and the transmission quality is poor, the reading cycles may last several minutes
- For larger installations, involve the manufacturer of the M-Bus technology in the planning stage







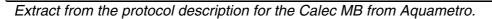
nova230 and M-Bus

3.4 Step-by-step instructions

3.4.1 Generating a datapoint list

You can generate the datapoint list with Excel file MBUS230Para. The protocol description for the meters can be used to assign the values transferred from the meter to the MFAs in the nova230.

REQ_UD2:		C=7B A=FE: 10 7B FE 79 16
Response: Long:		C=28 A=00 CI=72 03600000 AMT 80 Heat_(outlet) F0 10 FFFF [+ 16 DR(s)]
DIF	VIF	Meaning
04	VIF1	Energy meter reading
04	VIF2	Volume meter reading
42	6C	Date – billing day 1
44	VIF1	Energy meter reading on billing day 1
82 01	6C	Date – billing day 2
84 01	VIF1	Energy meter reading on billing day 2
03	22	Service hours [h]
05	2E	Power [kW]
05	3E	Flow rate [m3/h]
05	5B	Forward flow temperature [°C]
55	5B	max. forward flow temperature [°C]
05	5F	Return flow temperature [°C]
55	5F	max. return flow temperature [°C]
05	63	Temperature difference [K]
55	63	max. temperature difference [K]
04	6D	Date+time
VIF1 and V	IF2 are i	ndependent of the main resolution; a precise description is given in paragraph 4.6 be-
low.		



The sequence of data in the table is the decisive factor, from which the value for "position" is obtained in the datapoint list.

The energy meter reading is given card code 0xD0 (meter), and the analogue values are given card code 0x70 (measured value).

The primary address of the meter is inserted in the "Slave" column.

The meter does not send a multiple telegram, so the data all come in the first interrogation and there is no need for an init-telegram.

The decimal point is not shifted; the units for the energy and volume meter readings are not indicated in the protocol, because they are parameterised individually for each device.



nova230 and M-Bus



X EYL 230 Para MBUS230 V1.0 - test.xls							-	
Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Extras Daten Eenster 2								
🛛 🗅 🖨 🖬 🎒 🖪 🖓 👗 🗈 🛍 🝼	K) + (🛛 🖌 🛞 😵 🗵 🎜 👰	1	2 🚯 100% 🗖	- 📅 🔝 🏟 😨			
Arial • 10 • F K U		:= 🖻 🗟 % m % #	2 年 1	🕸 • 🔕 •	<u>A</u> -			
🔅 Generate HEX file and download 🌼 Enter da	ita points	🔅 Enter the communication pa	rameters					
A6 💌 = Totalized er	ergy, el	ectricity						
A	В	С	D	E	F	G	H (
1 List of data points, M-Bus								
2								
3			Creating	5				
4			-					
5 Description of data points	MEA	Card code	Slave	Position	Decimal point	following telegram	Init telegram	
6 Totalized energy, electricity	254	0xD0 Counter	1	2	0	"+" first telegram	"-" no	
7 Power rate, electricity	ŭ 253	0x70 Analogue value	1	3	0	"+" first telegram	"-" no	
8 Totalized volume, water	252	0xD0 Counter	2	1	0	"+" first telegram	"-" no	
9 Flow rate, water	251	0x70 Analogue value	2	2	0		"-" no	
10 Totalized energy, heat	250	0xD0 Counter	3	1	0		"-" no	
11 Power rate, heat	249	0x70 Analogue value	3	3	0		"-" no	
12 Flow rate, heat	248	0x70 Analogue value	3	4	0		"-" no	
13 Forward flow temperature, heat	247	0x70 Analogue value	3	5	0	"+" first telegram	"-" no	_ _ _
I I I I System Data								
Bereit							NF	11.

The list can now be stored.

Note: the program only functions if the file is saved in the directory where MBUS230.XLS was installed.

Use the "Generate and download hex file" button to transfer the datapoint list to the nova230. Follow the instructions in the program as you do this.

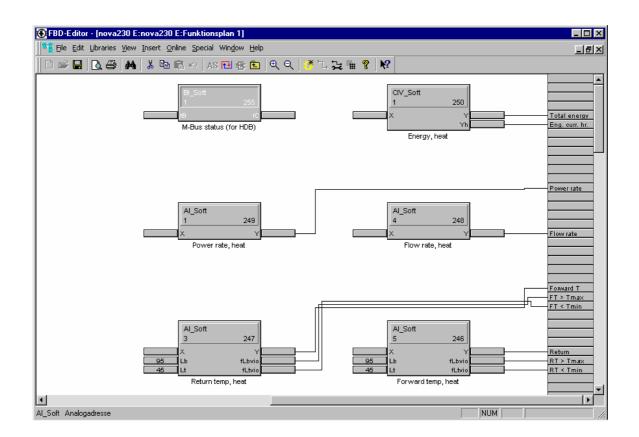




nova230 and M-Bus

3.4.2 Create FBD diagram

The numerical values can be interrogated via a CI_Soft module and the analogue values can be interrogated using an AI_Soft module.



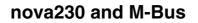
3.4.3 Commissioning M-Bus

Before the nova230 goes into operation, the M-Bus installation should be started up and checked.

- 1. Parameterising the meters:
 - unique primary address: each meter must have a unique primary address between 1 and 250
 - select the data you want, if necessary: you must make sure that the meter transfers the desired data. If the meter responds with several telegrams (multitelegram data), the desired data must be located in the first two telegrams.
 - set all the meters to the same baud rate

The meters must be parameterised by the manufacturer, or with the tool which he recommends.





- 2. Check the cabling of the M-Bus network (before connecting the meters):
 - before connecting the M-Bus master: check for short circuits (between the bus lines and/or against external voltages)
 - after connecting the master: check for correct voltage, which must be between 24 and 36 V everywhere
- 3. Connect the meters to the M-Bus
- 4. Check the meters:
 - do all the meters respond?
 - have the primary addresses been assigned correctly?
 - do they supply plausible results?

Smaller installations can be tested directly with the nova230 and HWC; for larger installations, the job will be made considerably easier by using an M-Bus parameterisation program (such as M-Bus Application) and an additional master.

For larger networks, it is advisable to leave commissioning to the meter manufacturer or to the M-Bus technology supplier.

3.4.4 Configuration with MBusPara230



Downloading with MBusPara230 only functions from software release G onwards (Communication EPROM 0501129.001 Rel G)

- 1. Use the "Enter datapoint list" command button to create a datapoint list with MBusPara230.XLS
- 2. Use the "Enter communication parameters" command button to parameterise M-Bus communication and enter the installation name
- 3. Use the "Generate and download hex file" command button to transfer the data to the AS. Please follow the instructions in the program
- 4. The datapoint list can be saved. It must be stored in the MbusPara230 installation directory
- 5. Switch the automation station on, disconnect the PC from the station and connect the M-Bus
- 6. Set the jumper to "Run" and switch the automation station on again





nova230 and M-Bus

3.4.5 Configuration with the monitor program (without MBusPara230)

i

Parameterising the meters:

- unique primary address: each meter must have a unique primary address between 1 and 250
- select the data you want, if necessary: you must make sure that the meter transfers the desired data. If the meter responds with several telegrams (multitelegram data), the desired data must be located in the first two telegrams
- set all the meters to the same baud rate

The tool recommended by the meter manufacturer must be used to parameterise the meters.

- 2. Create the datapoint list
- 3. Switch the automation station off, disconnect the M-Bus and the service interface (if necessary) from the station and connect the PC to the DB9 socket of the AS
- 4. Call up the terminal program (such as Hyperterminal from the "Accessories" program group, connection data: 9600 baud, 8n1)
- 5. Plug the jumper into the "Test" position and switch the AS on again
- 6. Press any key to start the monitor program
- 7. Use menu item "1=Parameterise configuration" to enter the installation name and the communication parameters
- 8. Use menu item "2=Parameterise new datapoint" to enter the datapoints.
- 9. Use menu item "5=Write EPROM" to save the datapoint list
- 10. Switch off the automation station, disconnect the PC from the station and connect the M-Bus
- 11. Set the jumper to "Run" and switch the automation station on again



Annexe

4 Annexe

4.1 Menu structure of the monitor program

1= Konfiguration parametrieren

- (1= Parameterise configuration)
- installation name
- parameterisation date
- waiting time for a telegram until timeout is detected
- baud rate

2= neuen Datenpunkt parametrieren

(2= Parameterise new datapoint)

- MFA
- card code (value or meter)
- slave or primary address of meter
- position (indicates the position of the desired value within the response telegram)
- shift decimal points
- send Init-telegram: on meters which respond with several telegrams, the Inittelegram forces the first telegram to be sent. It should always be sent when data from the first telegram are requested with these meters.
- First interrogation/subsequent interrogation: is the desired value in the first or second response telegram from the meter?

3= Datenpunkte auflisten

(3= List datapoints)

Lists all defined M-Bus datapoints







4= Diagnose-Menü

Annexe

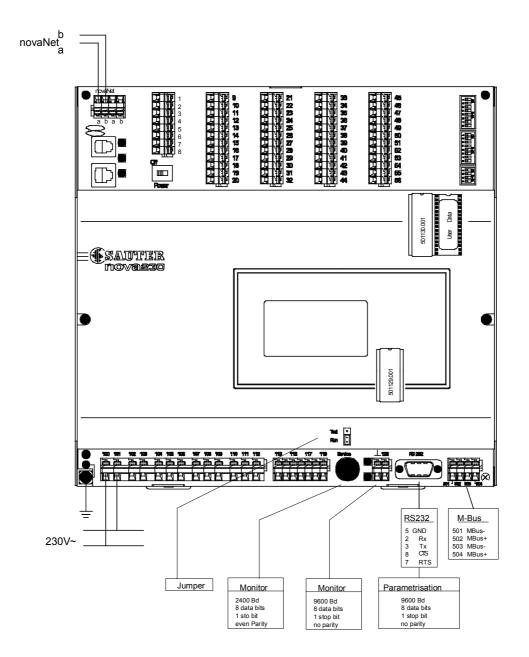
- (4= Diagnosis menu) The diagnosis menu is used to examine the nova230 in the laboratory. A= Ausgabe aller CUI-Servicezaehler (A= Output all CUI service counter) C= CUI Diagnosezaehler (C= CUI diagnosis counter) D= DMA-Diagnosezaehler (D= DMA diagnosis counter) P= Protokoll-Diagnosezaehler (P= Protocol - diagnosis counter) S= Schnittstellenparameter (S= Interface parameters) V= Protokollparameter (V= Protocol parameters) W= Datenpunkte im Userprom (W= Datapoints in userprom) T= Treiber-Diagnosezaehler (T= Driver diagnosis counter) U= USER-EPROM Diagnosezaehler (U= USER-EPROM diagnosis counter) E= externes Speicherabbild (E= External memory map) I= internes Speicherabbild (I= Internal memory map) R= Ruecksetzen aller Diagnosezaehler (R= Reset all diagnosis counter) X= Speicherinitialisierung (X= Initialise memory) 0= Daten Protokollierung einschalten (0= Switch on datalogging) 1= Telegramm Protokollierung einschalten (1= Switch on telegram logging) 2= Rueckkehr ins Hauptmenue (2= Return to main menu) 5= EPROM schreiben (5= Write EPROM) The configuration of the M-Bus interface must be written to the EPROM so that it is kept after a voltage failure 6= EPROM lesen
 - (6= Read EPROM)



Annexe



4.2 Connection drawing







Annexe

4.3 Bibliography and links

- M-Bus homepage: WW.M-BUS.COM
- EN 1434 Part 3
- M-Bus: A Documentation (download at WWW.M-Bus.COM)
- nova230-PDS, document no. 92.530

4.4 Recommended equipment

4.4.1 Level converter

An M-Bus level converter is essential in order to test and commission the meters. Of course, the price increases with the number of meters that can be connected. Small masters are adequate for "laboratory operation" – examples include.

- Padmess Micro-Master (especially for laptops, powered by the notebook, up to 10 meters)
- Padmess PW 3 or PW 20 (up to 3 or 20 meters respectively)
- Aquametro ZS-5 (up to 5 meters, including power supply for Aquametro meters)

Masters with higher performance must be used as appropriate for larger installations.

4.4.2 Auxiliary programs

A PC program is necessary in addition to the level converter.

The **M-Bus Application** program can be used to analyse the meters' M-Bus communication.

It can be used to search the network for meters.

It shows the data both as decoded values and also in hex format.

The meters can be configured with SND_UD commands (e.g. programming the primary address or data selection).

Macros can be created and saved.

The program starts at a relatively low level of communication, meaning that M-Bus knowledge is necessary to "tease out" the full performance.

It is available in two versions:

- DOS-Version: free download at WWW.M-Bus.COM (filename: M-BUS124.EXE)
- 32-bit Windows version: download demo version at WWW.MICHAELRAC.COM, full version costs approx. 400 Euro.

This version is considerably more powerful and user-friendly than the DOS version. If you work with the M-Bus on a regular basis, the investment of 400 Euros is worth-while because the license applies to an entire location (i.e. a whole NSO)!



Annexe



4.5 Positive list of checked meters and relevant documentation references

Medium	Manufacturer	Туре	Contact address
Heat			
	ABB/SVM	840	www.abb.com
	Allmess	CF50	www.allmess.de +49/4361/625-0
	Aquametro	Calec MB	www.aquametro.ch +41/61/725 11 22
		Calec light	
	GWF/ Schinzel	MWZ 03	www.gwf.ch
	IWKA	autarkon	www.danfoss-iwk.de +49/7244/7205-0
	Landis & Staefa/ Sie- mens Building Control	SONOGYR WSD/WSF/WSG	www.sibt.com www2.landisstaefa.com +41/41/724 24 24
	Spanner Pollux	101/501	www.spanner-pollux.de +49/621/6904-0
	Siemens	Ultraheat 2WR4	www.siemet.com
	Techem	Delta Tech Com- pact	www.techem.de +49/69/66 39 0
		Delta Tech split	
	Viterra	Istameter	www.viterra-es.com
Water	Hydrometer	ScampY	www.hydrometer.de +49/981/18 06-0
		FIYpper	
	Techem	Aquatech	
Power	EMH	EIZ	www.emh.de +49/38852/645-0
Pulses	Aquametro	AMBUS IS	
	Padmess	Padpuls M1	www.padmess.de +49/5251/17690
		Padpuls M 4	
M-Bus level converters and masters	Aquametro	AMBUS ZS	
		AMBUS FA	
	Padmess		

Have you had any experience with other meters? Please inform us so that we can complete the list! Contact: Cristóbal Fernández, SBA/MPS, +41/61/695 55 45







4.6 Specific features of individual devices

4.6.1 M-Bus masters

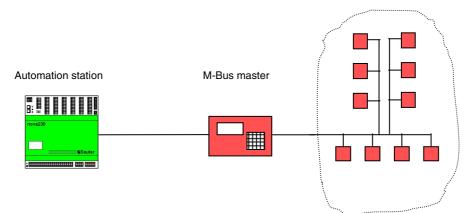


Special caution is required with intelligent M-Bus masters.

Intelligent centres make it possible to read the meters manually via the keyboard, or automatically according to the time program.

As the M-Bus only allows one single master, there may be a data collision if the meters are addressed by the master while the nova230 is active.

This can cause interruptions to communication lasting several minutes during this time.



Caution with:

- manual reading via the keyboard
- automatic reading with the master
- automatic bus control with the master (e.g. with Aquametro AMBUS FA)

4.6.2 Content of the data telegram

The standard does not specify **which** data the telegram must contain, only **how** the information is coded.

It is left up to the meter to "decide" what content is transmitted, in which sequence and in which numerical format; the master is responsible for interpreting it correctly.

As standard, most meters supply all the important items of information.

It is also possible to configure the content of the telegram on an application-specific basis, using the Send User Data command.

There is a description of the process for this purpose in Chapter 6.4.3 of "M-Bus: A Documentation".

For example, the "M-Bus Application" program can be used to configure the data output. Not all meters accept the standard procedure for data selection.

In some cases, data selection is only possible with manufacturer-specific equipment, if at all.

The meter does not signal if it cannot supply the requested data. The master itself must recognise that the selection has failed.



7000969003 N7



4.6.3 Battery-powered meters



Many battery-powered meters limit the number of bus accesses in order to protect the battery; once there have been 30 accesses on the same day, for example, the meter may not respond to any more interrogations until the following day.

Some manufacturers guarantee the full battery lifetime only if the meter is read out once a day or less.

As the nova230 reads out the meters continuously, we strongly recommend to ask for a (written) confirmation of the suitability of the meter for this application.

4.6.4 ABB/SVM F2



On the battery version with Pt 100 sensors the lifetime is not guaranteed if the meter is read out "very often".

According to the manufacturer, the version with Pt 500 sensors is powered via the M-Bus.

4.6.5 Aquametro Calec MB, Amtron-Nx, Saphir-N and AMBUS IS

- These meters do not have battery buffers; they do not continue to calculate during a voltage cut, but the meter data are preserved.
- After a power cut, the data selection is lost and the meter responds with the standard telegram again.



 The M-Bus from Aquametro has two extra lines which can be used to supply power to the meters. The Calec MB and the AMTRON-NW can also be supplied with 230 V AC on site; however, all the other meters rely on the supply via the bus.

At the planning stage, it must be remembered that these supply units must have a larger cross-section than normal M-Bus lines due to the currents that occur.

4.6.6 Aquametro AMBUS IS



The instantaneous values for power or flow always supply value 0.

4.6.7 Siemens Ultraheat 2WR4 and 2WR5



According to the manufacturer, battery lifetime is not affected by permanent readout, but the data transmitted by the M-Bus is only updated every 15 minutes.

The meter can be set into a fast-readout mode that allows readout intervals down to four seconds. In this mode the meter stores new data in the interface immediately after readout. This data will be sent in the next transmission. This means that the transmitted data maybe several minutes old.

4.6.8 Viterra Sensonic



Communication problems have been reported for the Sensonic. We are in contact with Viterra to fix the problem. Please ask SBA/MPS for the latest news!

33







Annexe

4.7 Reference projects

- Eyecatcher at Swissbau 99
- Roman Thermal Baths at Baden near Vienna

4.8 Who to contact

Your contact for M-Bus at Sauter:

Cristóbal Fernández cristobal.fernandez@ch.sauter-bc.com Tel. +41/61/695 55 45



Index

5 Index

5.1 Index

alarm signals			19
auxiliary programs			30
battery-powered meters		10,	33
card code			18
configuring the meters			21
connection drawing			29
cycle			19
Data Information Field DIF			14
Data telegram, content of			32
datapoint description			18
decimal point			18
diagnosis			19
DIF			14
EN 1434		11,	30
EPROM			16
fault			19
fault detection			19
FBD			24
following telegram			18
header			14
IEC 870			11
init-telegram			18
LED			
level converter			12
Level converter			30
mark			11
master	. 10, 11,	13,	32
	. ,		

master-slave architecture	10
M-Bus centre	
M-Bus usergroup	
MBusPara23017, 25,	
MFA	
monitor program	
monitoring the communication	
parameterising the meters	24
position	18
primary address	
primary addressing	
protocol EPROM	
Request User Data	
secondary addressing	
Send User Data	
service interface	
slave13,	
SND_NKE	
space	
standardisation	
step-by-step instructions	
time behaviour	
user EPROM	
value Information Field VIF	
variable data structure	
VIF	14

35





Index